

Konte bèt yo

Counting animals



✍ Zanele Buthelezi, Themban! Dladla, Clare

Verbeek

✉ Rob Owen

📍 ACE Haiti-University of Notre Dame USA

1

🗣️ kreyòl ayisyen ht / English en



Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

Konte bèt yo / Counting animals

✍ Zanele Buthelezi, Themban! Dladla,

Clare Verbeek

✉ Rob Owen

📍 ACE Haiti-University of Notre Dame USA

(ht)

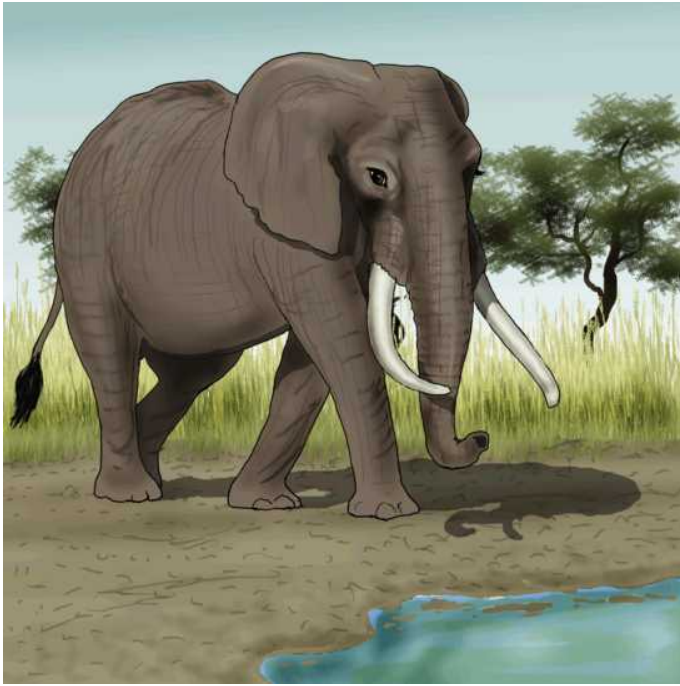


This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





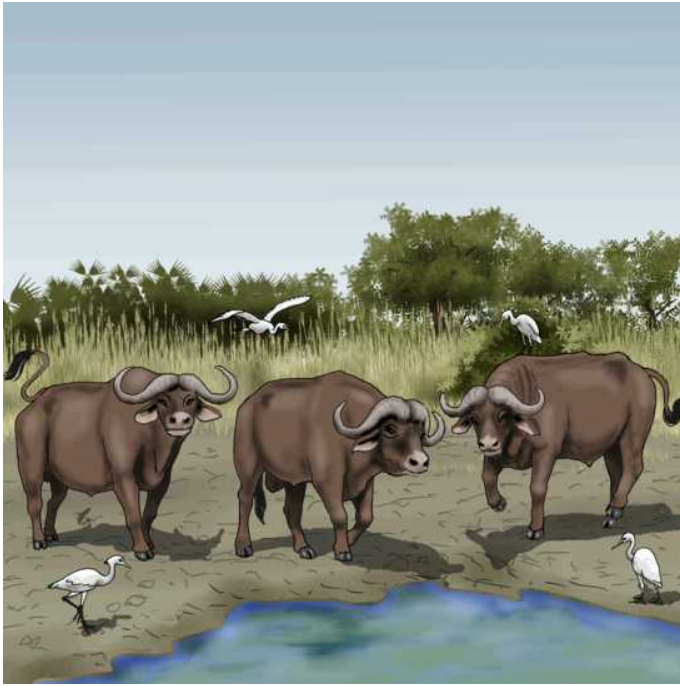
Yon elefan pral bwè dlo.

...

One elephant is going to  
drink water.

De jiraf pral bwè dlo.  
...  
Two giraffes are going to  
drink water.





De toro ak kat zwazo pral  
bwè dlo tou.

...

Three buffaloes and four  
birds are also going to  
drink water.



Yon elefan ap bwè dlo ak  
lyon an.

...

One elephant is drinking  
water with the lion.

Senk empala ak sis kochon  
 mawon ap mache pou yale  
 bwè dlo.  
 ...

Five impalas and six  
 warthogs are walking to  
 the water.



Yon lyon ap gwonde. Li vle  
 bwè dlo tou. Ki moun ki pè  
 lyon an?

One lion roars. He also  
 wants to drink. Who is  
 afraid of the lion?

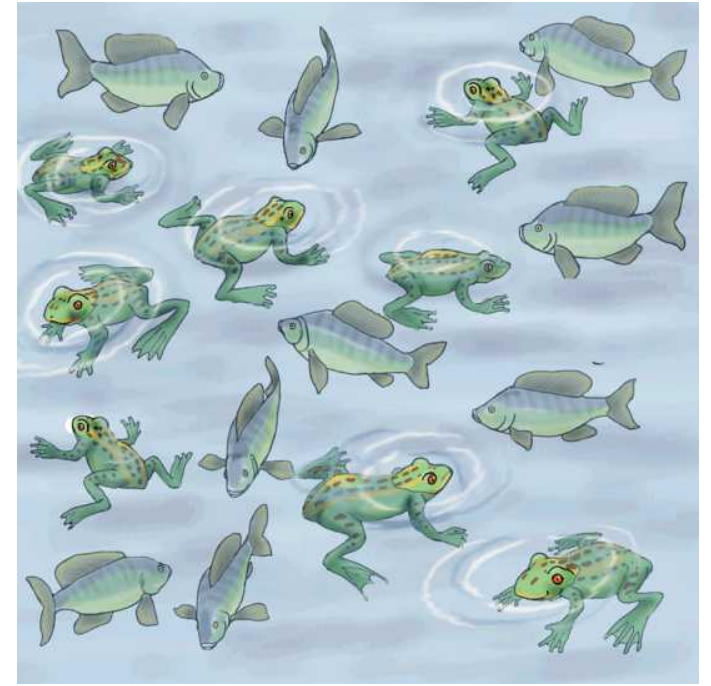




Sèt zèb ap kouri pou yale  
bwè dlo.

...

Seven zebras are running  
to the water.



Wit krapo ak nèf pwason  
ap naje pou yale bwè dlo.

...

Eight frogs and nine fish  
are swimming in the  
water.